



**LES CLOCHES DE S<sup>T</sup>BONIFACE.**

Organe de l'Archevêché et de  
 toute la province Ecclésiastique de  
 Saint-Boniface.



Imprimerie: AUGARD, O.M.J. Arch. S<sup>T</sup>Boniface, MANITOBA



Pour les abonnements, s'adresser au Gérant / LES CLOCHES de Saint-Boniface.  
 Pour la rédaction, s'adresser au Directeur (Manitoba, Canada.)  
 Imprimé à l'atelier du MANITOBA, Saint-Bonifaco, Man.

# Tous . . .

---

Doivent connaître la valeur de la bière comme breuvage et nourriture. Faites l'essai d'une caisse de la

## BIERE RAFFINEE de Drewry

Toujours pure et mûrie à point.

E. L. DREWRY, Manufacturier, WINNIPEG

### VINS, TONIQUES ET APERITIFS

Pour les personnes fatiguées et nerveuses, un verre à vin pris deux ou trois fois par jour avant le repas donne de l'appétit et est un tonique général pour tout le système humain.

DUBONNET, INVALID, MARIANI, ST-MICHEL,  
BYRRH, DIXO—Combinaison de Port et d'essence  
de boeuf pour les convalescents.

**La Cie Richard-Beliveau Ltée**

330 RUE MAIN, WINNIPEG

### ERNEST AUBIN

Negociant de charbon & bois

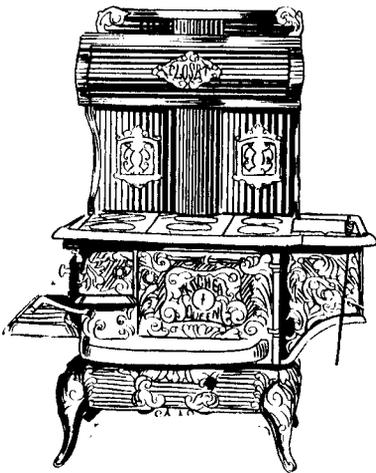
PRIX SPECIAUX AUX INSTITUTIONS CATHOLIQUES

Courtier pour immeubles

ADRESSE 596 McDERMOT    ::    TELEPHONE GARRY 2485  
OFFICE, 312 NANTON BLOC    TELEPHONE MAIN 2864

# Vous voulez un poele sur lequel vous pouvez compter

C'est pourquoi nous vous recommandons **Le "KITCHEN QUEEN"**



Assurément, la demande rapidement croissante de cette grande sorte de poêle est la meilleure garantie que nous puissions vous offrir pour l'absolue satisfaction qu'elle donne partout. Le "Kitchen Queen" est fabriqué par la plus grande fonderie de poêles au Canada—spécialement pour la maison Eaton—et en quantité énorme. Nous avons réussi à faire de cette fonderie la plus grande entreprise pécuniaire possible en fait de poêles.

Cette popularité croissante repose sur la construction unique du tuyau, la force des grilles, le large et commode four, le fait que seuls sont employés des matériaux de première qualité et la très jolie, quoique non

très dispendieuse ornementation.

Le "Kitchen Queen" cuit parfaitement par une disposition faisant venir la chaleur du fourneau pour entourer le four deux fois avant qu'elle pénètre dans le tuyau—donnant ainsi ce que les cuisiniers appellent une chaleur circulaire, la base même de toute cuisson réussie. Il est aussi un grand facteur dans l'économie du combustible.

La boîte à feu est faite d'après le dernier modèle à double grille permettant de faire sans difficulté le changement du charbon au bois.

Ce poêle est construit de manière à durer toute une vie d'homme. C'est certainement un poêle que vous n'abandonnerez pas lorsque vous en aurez expérimenté la valeur.

Une forme à six endroits No. 9, pour la cuisson et possède 2 x 2x 11½ pouces d'ouverture, prenant une très considérable fournée de pâtisserie ou de viande.

Prix EATON.....\$24.50

Avec grand four..... 32.00

Avec grand four et réservoir..... 37.00

Thermomètre, extra.....\$1.00

Récipient pour l'eau, extra... 3.00

Troisième étage, au centre

# THE T. EATON CO LIMITED

ANNONCES

---

# Brydges & Waugh *Limited*

WINNIPEG, MAN.

Assurance                      Immeubles                      Argent a preter

Représentent les compagnies :

**POUR LE FEU**

Atlas Assurance Co. Ltd.  
Commercial Union Ass. Co.  
Guardian Assurance Co.  
Mercantile Fire Ins. Co.  
Calumet Insurance Co.  
Pacific Coast Fire Ins. Co.

**ACCIDENT ET VIE**

London Lancashire  
Guarantee & Acc. Co.  
Commercial Union  
(Life Department)

**TERRAINS**

Southern Imp. Co. Ltd  
St. Boniface Land Co.  
Land Syndicate Ltd  
Red River Realty Co.  
[Limited]

TELEPHONES :

Jour, Main	{	5004	Nuit, Fort Rouge	{	1388
		5005			187
		5006			Main, 7523

Demandez-nous nos listes de propriétés de St Boniface. Nous avons des lots de choix à vendre, tant pour résidences que pour fins de Manufactures. Nous prêtons de l'argent sur propriétés d'églises, etc.

---

# Gevaert & Deniset

86 AVENUE PROVENCHER

Phone Main 2354

SAINT-BONIFACE, Man.

AGENTS D'IMMEUBLES, ENTREPRENEURS

---

## JOSEPH T. DUMOUCHEL

établi en 1887

Agent d'assurances contre les incendies.

Une spécialité pour les Eglises, institutions religieuses, Ecoles et Maisons privées.

Représente aussi des Compagnies d'assurances sur la vie l'Industrielle et contre les accidents.

Argent a prêter à termes des plus-faciles.

BUREAU: BLOC BULMAN, RUE BANNATYNE, WINNIPEG

# NOS D. D. THOMAS COSTA ET FORNAGUERA.

DEI ET APOSTOLICÆ SEDIS GRATIA ARCHIEPISCOPUS TARRA-  
CONENSIS, HISPANIARUM PRIMAS;

**T**ESTAMUR catholicum virum JOSEPHUM DE MULLER, tarraco-  
nensem civem, in urbe et in regione nostra, ubi amplissima exerceat  
vini commercia, notissimum; probitate, religione et christiana pietate  
præstantem; in negotiatione fidelem, et in tractandis expendendisve,  
quæ sui sunt commercii, à cujuscumque malæ fraudis suspicione  
omnino immunem universim existimari, et à Nobis certo haberi.  
Quare, vino ab ipso vendito, tamquam ex veris uvis confecto ac sine  
materia heterogenea mixto, in sanctissimo Missæ Sacrificio utimur,  
etiamque quamplurimæ ecclesiæ, capellæ et oratoria Hispaniæ et  
aliarum regionum utuntur: ideo illud non possumus non commendare  
Præsulibus et clero tamquam ad prædictum sacrosanctum Sacrifi-  
cium idoneum: !

In quorum fidem has litteras sigillo Nostro munitas, et à Secre-  
tario subscriptas, expediti jussimus, Tarracone die decimo nono  
Martii anno millesimo nongentesimo undecimo.

THOMAS, Archiepiscopus Tarraconensis



De mandato Execut. et R. D. N. mei Archiepiscopi

*Dr. Thomas Costa*  




## VIN DE MESSE J. de MULLER TARRAGONE

Quarts à p.p. 33 gallons

Octaves à p.p. 17 gallons

	Quarts Oct.		Quarts Oct.	
Vin Blanc Sec,	\$1.00	\$1.10	Vin Blanc Doux Supérieur,	\$1.20 \$1.30
Vin Blanc Doux, "Gethsémani"	1.10	1.20	Vin Blanc Doux Moscatel,	1.30 1.40

Agents Généraux au Canada :

**HUDON, HEBERT & CIE, Limitée**

MAISON DE GROS FONDÉE EN 1839

ÉPICERIES, VINS et LIQUEURS  
MONTREAL

Le Plus Fort Stock.

Le Plus Grand Assortiment.

Le Plus Bas Prix.

Quelques ordres d'essai vous convaincront que nous méritons

VOTRE CONFIANCE.

ANNONCES

---

# Dr. Louis F. Bouche

DENTISTE

Gradué du Collège dentaire de Chicago. Lauréat du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans. Membre fondateur de la Société de Stomatologie.

222 RUE McDERMOTT  
WINNIPEG.

*Vis-à-vis de l'Hôtel Mariaggi.*

---

A. IRVINE, Président.

JOSEPH TURNER Vice-Président

## La Standard Plumbing & Heating Co. Ltd,

Ingenieurs de Systemes de Chauffage et de Ventilation. Plombiers

Hygieniques, Posent les Appareils d'Eclairage au Gaz,

No. 296 Rue Fort,  
Winnipeg, Man.,  
Telephone 529.

46 Ave. Provencher  
B. de P. 232  
Saint-Boniface, Man.

Succursale, J. W. MOULD, Gérant  
Coin de la Rue Athabaska et 4ième Rue  
Edmonton, Alta. Telephone 454.

---

MARCHANDS DE GROS en tout ce qui regarde les plombiers et les APPAREILS DE CHAUFFAGE tant à la vapeur qu'à l'eau chaude.

---

HENRI CUSSON,  
Président,

ARCH. J. TROTTER,  
Vice-Président.

M. E. SABOURIN,  
Gérant.

## CUSSON AGENCIES, Limited

COURTIERS—ASSURANCES, FINANCES, ARGENT A PRETER

*Représentant les Compagnies :*

**CONTRE LE FEU**—"London Assurance Corporation", de Londres, Angleterre, incorporée en 1720. ACTIF, \$23,041,775. "The Northern Assurance Co., Ltd., de Londres, Angleterre, incorporée en 1836. ACTIF, \$51,335,000. "Royal Exchange Assurance", de Londres, Angleterre, incorporée en 1720. ACTIF, \$30,432,300.

**SUR LA VIE**—"The Great West Life Assurance Company".  
**CONTRE LES ACCIDENTS**—Maladies, Responsabilités et Automobiles—"Ocean Accident and Guarantee Corporation", de Londres, Angleterre. "Western Canada Accident and Guarantee Insurance Co "

Attention spéciale donnée aux édifices religieux et aux résidences privées. ☉

BUREAU. 403 RUE ST-JOSEPH.  
St-Boniface, Man.

Casier Postal No. 75  
Telephone Main 2152

ANNONCES

---

**LE DR. PEATMAN**  
DES HOPITAUX DE  
PARIS, LONDRES ET VIENNE

Tel. Main 2247

BUREAU, 304 Rue MAIN

WINNIPEG

---

**Couture & Marion**

MARCHANDS-BRIQUETIERS

Saint-Boniface,

Manitoba

Téléphone Main 1677

---

**Antonio LANTHIER**

MANCHONNIER

Fourrures de tous genres, sur commandes, Fourrures réparées  
— et remodelées. —

OUVERT TOUS LES SOIRS

207, Rue Horace

(NORWOOD)

— ST-BONIFACE —

MANITOBA

Telephone Main 7258

---

J. H. TREMBLAY, Prés.

J. O. BRUNET, Vice-Prés,

J. P. TREMBLAY, Sec.-Trés

Tél. privé, Sher. 2328

Tél. Main, 7106, St-Boniface

Tél. privé, Main 6265

**J. H. TREMBLAY Co. Ltd**

CONTRACTEURS GÉNÉRAUX

Edifices religieux et publics une spécialité

Bâtisse du Builder's Exchange

— — WINNIPEG

TEL. MAIN 3151

— BOITE POSTALE 1896

# Ameublement des Eglises et Chapelles

**MAISON ROUILLARD** D'ANGERS, France

Représentée par

**GAY & LANGLAMET**

AGENTS, B de P. 234. ST-BONIFACE, MAN. Phone Main 6402

**Autels, Chemins de Croix, Statues, &c. en Marbre, Onyx, Pierre, Bronze, Granit. Marbre et Pierre Artificiels Staff-Carton Romain, Plâtre. :- :-**

Références pour les autels : Eglises de Notre-Dame et la Nativité, à Montréal ; Notre-Dame du Chemin et Chapelle des Frères du S. C., à Québec ; Cathédrale de Rimouski ; la Cathédrale de Kingston ; St. Paul, à Toronto ; N.-Dame, à Guelph ; St. Joachim, à Edmonton ; N.-D. des Prairies (Trappel), Saint-Norbert, etc.

Pour les Chemins de Croix : Cathédrale de Saint-Boniface, Cathédrale de Rimouski, Grand Séminaire de Montréal, St. J.-B. de Sherbrooke, Saint-Jérôme, Drummondville, Saint-Patrick, à Hamilton, Saint-Edouard, à Montréal, etc.

**Le  
Piano  
que  
vous  
devez  
avoir**

**De  
Villers  
Piano**

**Au  
prix  
que  
vous  
devez  
payer**

Tél. Main 3823

B. de P. 2118

**DE VILLERS PIANO**

MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE

Salle de Vente :

269 Avenue York,

Winnipeg, Man.

# LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE

ORGANE DE L'ARCHEVÊCHÉ ET DE TOUTE LA PROVINCE  
ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

REVUE COMPRENANT DOUZE PAGES, PUBLIÉE LE 1ER ET LE 15 DE CHAQUE MOIS  
Abonnement : Canada \$1.00 par an. Etats-Unis, \$1.25. Etranger, 7 francs.

---

VOL. XI

1 JUILLET 1912

No. 18

---

SOMMAIRE—Le Pape de l'Eucharistie prédit par Mgr de Ségur—Sir Joseph Dubuc, K. B.—Bénédiction de la nouvelle église de Fannystelle—Le *Credo* du lecteur chrétien—Les résolutions de la Convention canadienne-française de l'Alberta—Le prêtre de Collège—Les *Boy Scouts*—Bibliographie Diug ! Dang ! Dong !

---

## LE PAPE DE L'EUCCHARISTIE

PREDIT PAR MGR DE SEGUR.

Ce saint prêtre fut un précurseur de Pie X. mieux que cela, son prophète. Voilà ce qu'il écrivait le 20 août 1880 à Melle Tamisier, cette femme apôtre dans le cœur de laquelle germa l'idée des Congrès Eucharistiques internationaux :

“ Il me semble que si j'étais pape, le zèle de l'Eucharistie et de la communion *non seulement fréquente, mais quotidienne* seraient l'objet dominant de tout mon pontificat. J'ai essayé de donner humblement cette pensée à notre cher Pie IX; il est probable que le moment n'est pas encore venu. *Le Pape qui fera cela, sous l'impulsion du Saint-Esprit, sera le rénovateur du monde.*”

Voici également des paroles de lui qui ont une allure encore plus prophétique :

“ Tel est le froment des élus, tel est le pain des prédestinés. Que n'est-il, comme dans les temps apostoliques, le pain quotidien de tous les chrétiens ! Le saint dont Jésus se servira pour opérer ce retour sera le plus grand bienfaiteur que l'Eglise ait vu se lever dans son sein depuis de longs siècles. Tout est dans la communion; tout sort de la communion, comme d'une source de vie, de force et d'incalculable fécondité.”

( *Nos Grandeurs en Jésus.* )

---

— Le R. P. Rondet, procureur général des prêtres de Sainte-Marie de Tinchebray, à Rome, est passé à Saint-Boniface le 17 juin, en route pour l'Alberta où sa communauté possède des établissements.

## SIR JOSEPH DUBUC, K. B.

L'honorable Joseph Dubuc, juge en chef en retraite, vient d'être fait chevalier par Sa Majesté Georges V, roi d'Angleterre. C'est un honneur on ne peut mieux mérité. L'homme distingué, ainsi décoré au soir de sa vie, a fourni une belle et longue carrière. Originaire de la province de Québec où il fit ses études et fut reçu avocat, il vint au Manitoba en 1870 et prit bientôt une part active et importante au développement de la province. Après avoir tour à tour siégé comme député à Winnipeg et à Ottawa, il monta sur le banc en 1879. En 1903 il devint juge en chef du Manitoba. Après 30 années de magistrature, l'éminent juriste prit sa retraite en 1909, emportant dans la vie privée l'estime et le respect de toutes les classes de la population.

Sir Joseph Dubuc s'est identifié de bonne heure avec toutes les œuvres d'éducation de la province. Il fut surintendant de la section catholique. Membre du Conseil universitaire depuis ses débuts, il est depuis 1888 le vice-chancelier de l'Université du Manitoba. Il a toujours porté une bienveillante attention aux intérêts canadiens-français. Malgré ses soixante-douze ans, il s'est rendu à Québec pour assister au Congrès de la Langue française, où il a pris une part marquante et où il a bien voulu être l'un des représentants de la "Section manito-baine de la Société du Parler français," dont il est l'un des membres d'honneur.

Au nouveau chevalier *Les Cloches* sont heureuses d'offrir leurs plus sincères félicitations avec leurs vœux de longue vie.

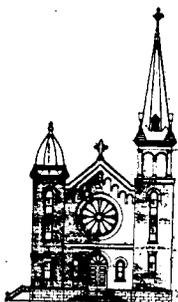
On nous permettra bien d'offrir à Sir Rodmond Roblin, depuis 12 ans premier ministre de la province et toujours si sympathique à notre élément, nos respectueuses félicitations pour le titre de chevalier commandeur de l'Ordre de Saint-Michel et de Saint-Georges que Sa Majesté vient de lui conférer en même temps qu'elle a honoré notre très digne compatriote.

---

— Le savant économiste Paul-Leroy Beaulieu appelle l'assurance sur la vie "le plus impérieux des devoirs" et il ajoute: "L'avantage de l'assurance sur la vie est quadruple. Il procure en cas de mort prématurée un capital qui n'aurait pu être formé intégralement par l'épargne; il induit, s'il ne contraint pas, à une épargne régulière, continue et méthodique; il facilite la capitalisation à intérêts composés, une grande Société outillée à cet effet pouvant mieux la pratiquer qu'un simple particulier, il garantit l'épargne contre les mauvais placements." — Ajoutons que les Catholiques ont aussi l'impérieux devoir de n'entrer que dans des sociétés catholiques. Les sociétés nationales canadiennes-françaises doivent avoir les préférences des Canadiens français.

BENEDICTION DE LA NOUVELLE EGLISE  
DE FANNYSTELLE.

VISITE PASTORALE.



Le 2 juin restera une date mémorable dans les annales de la paroisse de Fannystelle. Ce jour-là eut lieu la bénédiction solennelle de la nouvelle église, en joli style gothique, qui fait si bonne impression au centre du village. Cette construction est l'affermissement définitif et le triomphe de l'œuvre paroissiale, qui a connu des jours de détresse et pour la survivance de laquelle on a jadis entretenu des craintes.

La fondation de cette paroisse, presque exclusivement française, remonte à 1889. Elle est due à la libéralité de la marquise d'Albuféra, qui a voulu honorer la mémoire d'une de ses demoiselles de compagnie, Fanny Rives, décédée en 1883. Après la mort de Fanny, la vénérable dame, raconte-t-on, crut la voir en songe, qui lui enjoignait de fonder une colonie française dans l'Ouest canadien. Il se trouva que le chanoine Rosenberg, inspirateur ordinaire de la marquise, avait la même idée. Grâce aux millions de la donatrice, le passage du rêve à la réalité devenait facile: le chanoine fut donc chargé de créer dans le Manitoba une paroisse appelée Fannystelle, de *Fanny* et de *stella*, étoile. Nous empruntons ces détails à l'ouvrage de Jean Lionnet, intitulé: *Chez les Français du Canada*.

*Lilium inter spinas.*

FANNY RIVES.

28 février 1840

28 juillet 1883.

*S'est servie d'une amitié fidèle pour répandre la gloire de Dieu et soulager les âmes du Purgatoire. A fondé cette colonie en 1889.*

La mémoire de la jeune fille, d'où la paroisse tire son nom et son origine, est perpétuée par un monument représentant un joli buste de femme, jeune encore, aux traits fins et à l'air triste. Le socle porte l'inscription suivante:

Depuis la fondation de Fannystelle, les prêtres dont les noms suivent se sont succédé dans cette paroisse: M. l'abbé Léon Muller, desservant en 1889. MM. les abbés Noël Perquis, curé de 1891 à 1895;

Louis Lebrault, curé de 1895 à 1901; Rémi Gimbert, curé de 1901 à 1902; Aldéric Bastien, desservant en 1902; Adrien Perreault, curé de 1902 à 1910; Joseph Poitras, curé depuis le 25 août 1910.

Cette paroisse a la bonne fortune de posséder des Religieuses. Cinq Missionnaires Oblates du Sacré-Cœur et de Marie-Immaculée y ont été envoyées de Saint Boniface le 17 août 1911. Deux de ces Sœurs enseignent à l'école publique du village, une troisième est sacristine à l'église. Ces Religieuses, qui appartiennent à une communauté bien jeune encore, viennent de terminer leur première année d'enseignement dans une école paroissiale à la grande satisfaction de tous: curé, parents, commissaires et inspecteurs.

Comme nous l'indiquions au début, Fannystelle est presque exclusivement composée de fidèles de langue française. Au premier contingent de colons français est venu se joindre un renfort de colons canadiens-français amenés par le R. P. Moïse Blais, O. M. I. Ce renfort, en grossissant le nombre des paroissiens, a affermi la paroisse et l'a mise sur des bases solides. La nouvelle église, érigée sur l'emplacement de l'ancienne qu'on a démolie, mesure 107 pieds de long par 38 de large. Deux clochers d'inégale hauteur représentent l'ancien et le nouveau testament. L'architecture est simple et correcte, belle et élégante. L'intérieur est remarquable par le sens pratique qui a présidé à la disposition des différentes parties, et le sentiment de piété qui s'en dégage. Le coût s'élève à une quinzaine de mille piastres. Les paroissiens ont montré beaucoup de générosité pour le paiement de cette dette considérable et nul doute qu'ils parviendront à l'éteindre avant longtemps. Le Seigneur ne manquera pas de bénir le zèle qu'ils déploient pour sa maison.

Le 11 septembre 1911, Mgr Dugas, P. A., V. G., a béni la pierre angulaire de cette église; le 24 mars de cette année M. l'abbé J. Poitras, curé, après l'avoir béni privément, y a chanté la première grand' messe. S. G. Mgr l'Archevêque, à l'occasion de la visite pastorale, l'a béni solennellement le 2 juin.

Sa Grandeur est arrivée à Fannystelle dans la soirée du 1er juin. Les RR. PP. Camper et J. Magnan, O. M. I., MM. les abbés Hogue, curé de Starbuck, Prud'homme, Paré, Lamy, de l'archevêché, Barbault, diacre, du collège, l'accompagnaient. Il y eut réception à l'église et prières au cimetière. Le lendemain, avant la messe, eut lieu la bénédiction solennelle de l'église. A l'issue de la double cérémonie Monseigneur confirma 59 enfants.

M. le curé lut ensuite une très touchante adresse à Sa Grandeur, disant la joie de la paroisse en ce beau jour, passant en revue les œuvres qu'elle a déjà à son crédit, l'école qui fait son orgueil, les Religieuses qui sont sa consolation, l'église qui met le couronnement à tout. Joignant à cette consolante revue des œuvres paroissiales les

hommages des paroissiens à leur Premier Pasteur, le digne curé rappela qu'il lui était tout particulièrement agréable de recevoir officiellement pour la première fois le Père vénéré et aimé dont il avait eu le bonheur d'être le secrétaire pendant six ans.

Monseigneur remercia cordialement M. le curé et ses chers paroissiens des sentiments si touchants qui venaient de lui être exprimés. Il félicita chaleureusement la paroisse des progrès consolants qu'elle a réalisés. Il dit aux paroissiens qu'ils avaient eu raison de commencer par bâtir une école, car l'école est comme le vestibule de l'église. Sans écoles où l'on forme les enfants et où on leur inculque les principes religieux, il est inutile de construire des églises. Elles seraient bientôt désertes.

Dans l'après-midi il y eut les touchantes cérémonies de la consécration des enfants à la sainte Vierge et de la rénovation des promesses du baptême. Le tout se termina par la bénédiction solennelle du T. S. Sacrement.

### LE *CREDO* DU LECTEUR CHRÉTIEN

1. Je *crois* que la lecture est la nourriture morale de l'âme et que les doctrines font les hommes, témoin cet axiome que tous les siècles ont connu: "Dis-moi qui tu hantes, je te dirai qui tu es."

2. Je *crois* que le tempérament intellectuel se forme comme celui du corps par les mets qu'on lui sert.

3. Je *crois* qu'il est impossible au plus fort caractère de résister toujours à la même lecture; un commerce assidu est toujours victorieux.

4. Je *crois* qu'un mauvais livre est un ami corrompu et corrupteur.

5. Je *crois* que les mauvaises lectures sont aussi pernicieuses à l'âme que le poison au corps.

6. Je *crois* que la lecture des romans ôte au caractère sa gravité, à la vie son sérieux, au cœur sa pureté, à la volonté sa force.

7. Je *crois* qu'un grand nombre de personnes se font illusion au sujet des lectures, soit en les faisant, soit en les permettant.

8. Je *crois* que les personnes qui permettent, favorisent, imposent ou conseillent des lectures frivoles, dangereuses ou mauvaises, contractent une terrible responsabilité devant Dieu.

9. Je *crois* qu'au moment de la mort une foule d'illusions seront tardivement dissipées au détriment d'un grand nombre d'âmes.

10. Je *crois* que si les âmes perdues par de mauvaises lectures nous apparaissaient tout à coup, nous serions frappés de leur nombre.

11. Je *crois* que si les livres pouvaient parler, ils révéleraient des

choses épouvantables touchant l'apostolat de perversion qu'ils ont exercé sur les âmes.

12. Je *crois* qu'un chrétien ne doit pas lire de mauvais livres; qu'il perdra son argent à se les procurer, son temps, son intelligence, son âme à les lire, et que, s'il en a, un devoir lui reste, celui de les jeter au feu. Et je *crois* cela au nom du bon sens, de l'expérience et de la foi.

## LES RESOLUTIONS DE LA CONVENTION

### CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ALBERTA.

#### LA LANGUE FRANÇAISE.

Que les membres de la Société du Parler français, section de l'Alberta, profitent de leur première convention annuelle pour affirmer leur foi religieuse, leur attachement et leur reconnaissance à l'Eglise catholique et offrir à leur archevêque, S. G. Mgr Langevin, et à leur évêque, S. G. Mgr Legal, l'expression de leurs sentiments filiaux les plus sincères.

Que, vu que la langue française est la langue de nos ancêtres, et que sa conservation parmi nous est une des principales sauvegardes de notre religion et de nos traditions nationales, le plus grand encouragement lui soit accordé, surtout dans la famille, à l'école, à l'église, dans nos relations sociales, commerciales et dans les services publics.

Que tous les membres de cette Société s'engagent à ne négliger aucun effort pour épurer notre langue, la dépouiller de tout anglicisme, la faire connaître et aimer.

Qu'ils s'engagent à installer notre langue en maîtresse dans leurs foyers, à lui donner, sans conteste, la première place, à la parler en toutes occasions et à la faire parler par leurs enfants, de façon à ce qu'ils l'apprennent dès leur bas âge et grandissent avec la conviction bien arrêtée que leur langue maternelle doit être conservée au prix des plus grands sacrifices.

Qu'ils voient à ce qu'elle ait une place légitime et suffisante dans l'enseignement à l'école, sans nuire aucunement à l'étude de la langue anglaise, dont la connaissance est nécessaire dans ce pays.

Que cette Convention manifeste son énergique détermination d'insister sur l'usage du français dans les églises où nos nationaux sont en nombre suffisant, soit au prône, soit dans les chants sacrés.

Que pour remédier aux griefs exposés devant les membres de cette Convention, il soit résolu que le Comité Exécutif soit requis de s'occuper, sous le plus bref délai possible, des questions suivantes:

1o Une définition officielle plus nette des droits de notre population à l'enseignement du français dans les écoles subventionnées par le gouvernement.

2o Un effort bien soutenu pour obtenir que l'enseignement du français dans les dites écoles soit suffisant pour permettre à nos enfants qui les fréquentent d'obtenir une instruction raisonnable de notre langue maternelle.

3o L'emploi d'instituteurs connaissant notre langue dans toutes les écoles du gouvernement fréquentées par des enfants de langue française.

4o L'adoption par le département de l'Instruction publique, sans examens additionnels, des certificats d'enseignement soumis par les instituteurs de la province de Québec.

5o Le recrutement d'instituteurs qualifiés connaissant bien notre langue.

6o La nomination d'inspecteurs connaissant notre langue.

7o L'adoption d'une série de livres français et inclusion de notre langue dans les programmes officiels.

8o L'établissement d'un bureau permanent, sous le contrôle de notre Société, à la connaissance duquel sera portée toute difficulté éprouvée par nos nationaux dans l'enseignement du français ou toute demande d'instituteurs compétents pour enseigner notre langue.

9o L'établissement à brève échéance d'un collège bilingue pouvant donner à nos enfants l'enseignement commercial et classique.

10o La fondation de bourses et de prix spéciaux devant être décernés aux élèves qui se distinguent dans l'étude de notre langue.

11o La vulgarisation parmi notre population de l'histoire du Canada, surtout au point de vue des faits accomplis par notre élément.

#### LA COLONISATION.

Cette Convention émet le vœu que le Comité Exécutif prenne les moyens de mieux faire connaître à nos compatriotes de l'Est canadien et des Etats-Unis les avantages qu'offre l'Alberta aux colons intelligents, intègres et laborieux; qu'il reste au nord d'Edmonton des milliers de *homesteads* à prendre, etc.

Que dans chaque centre il y ait un correspondant en communication avec les agents de colonisation de la province pour leur faire connaître les terrains libres et colonisables par les nôtres. — Qu'une liste des terrains disponibles dans chaque localité, mentionnant, si on peut le faire, les prix et conditions de vente, soit publié périodiquement dans l'un des journaux français de l'Alberta et que ces listes soient transmises aux agents d'immigration pour être distribuées par eux.

Que le gouvernement fédéral et celui de l'Alberta soient requis

de voir à ce que des employés capables de parler le français et de faire la correspondance dans cette langue soient attachés en nombre suffisant aux divers départements, afin que le français soit sur un même pied que l'anglais, surtout dans les centres en partie habités par des Canadiens français.

Qu'attendu que le nombre actuel d'agents de colonisation parlant le français est insuffisant, la Convention demande au gouvernement fédéral et à celui de l'Alberta de remédier de suite à cet état de choses en nommant de nouveaux agents parlant notre langue partout où il en est besoin.

Cette Convention reconnaît le grand mérite des travaux ardu et généreux accomplis dans le passé par nos missionnaires colonisateurs et nos agents de colonisation.

La Convention émet le vœu que tous les statuts de la province de l'Alberta soient traduits en français et imprimés en nombre suffisant pour les besoins de la population parlant cette langue.

Que les délégués au Congrès de Québec reçoivent instruction de présenter, sous forme de vœux, les résolutions adoptées par la présente Convention.

La Convention prochaine du Parler français aura lieu à Edmonton le 1er mercredi de juin 1913.

### LE PRÊTRE DE COLLEGE.

La mission du prêtre de collège est admirable, elle est divine; elle a pour but d'embellir, d'orner de vertus des cœurs que le souffle du vice n'a pas encore gâtés, de cultiver de jeunes intelligences, de préparer aux luttes de la vie: tâche ardue, s'il en fut jamais, qui requiert une sollicitude toute maternelle, parce qu'il faut se faire petit avec les petits pour les initier aux premiers éléments des sciences divines et humaines; tâche pénible, qui exige une assiduité de tous les instants: tâche extrêmement délicate, parce qu'elle s'exerce sur le chef-d'œuvre de Dieu et qu'une fausse direction peut anéantir les plus légitimes espérances. Qui pourra dire tout le mérite d'un prêtre de collège qui, sans presque aucune rémunération, immole sa liberté et consacre ainsi sa vie entière en faveur de l'instruction de la jeunesse? Qui pourra célébrer dignement le courage héroïque qu'il faut pour ne jamais cesser de surveiller consciencieusement des jeunes gens encore légers, ardents, inexpérimentés, toujours prêts à subir les bonnes ou mauvaises impressions du moment? Et pour maintenir l'émulation parmi les élèves, pour les stimuler au travail et les tenir constamment en haleine, pour leur faire surmonter l'indolence naturelle, pour vaincre leurs répugnances, pour leur donner peu à peu une dose suffisante

d'énergie, de caractère, quelle habileté, quel tact, quelle patience ne faut-il pas déployer ! Honneur donc et reconnaissance à ces hommes de Dieu qui, avec un désintéressement sublime, se dévouent à cultiver cette portion de la vigne du Seigneur !

MGR BÉGIN.

### LE SAINT BREVIAIRE.

Par la Bulle *Divino afflatu*, qui rend le Bréviaire à son institution primitive, N. S. P. le Pape a affirmé une fois de plus son intention de ramener l'Église aux âges de foi et de poursuivre dans tous les domaines une restauration traditionnelle. Après les décrets sur le chant grégorien, sur l'éducation des clercs, sur la communion fréquente et précoce, sur la codification du Droit canon et sur tant d'autres sujets, Pie X remet aujourd'hui en honneur la Prière antique de l'Église.

Autant ces initiatives apostoliques sont déconcertantes pour ceux qui avaient oublié les quinze premiers siècles du christianisme, autant elles remplissent d'enthousiasme et d'espérance ceux qui restaient fidèles à la piété traditionnelle.

C'est maintenant aux serviteurs de Dieu, à ceux qui ont l'obligation de dire chaque jour ses louanges, à retirer de la fréquente récitation du Psautier, les fruits spirituels qu'y ont puisés tant de générations de moines, de clercs et de religieuses. Le Psautier est vraiment le manuel de la piété cléricale; ce sont les psaumes qui ont de tout temps constitué la principale partie de la prière en dehors du sacrifice eucharistique dont ils doivent être d'ailleurs la préparation et l'action de grâces.

Plus nous redirons avec piété les psaumes, plus nous en retirons des fruits de salut et plus nous aimerons notre Bréviaire, notre compagnon de tous les jours.

*La Semaine Religieuse* de Cambrai.

### PAROLES A MEDITER.

Nous proposons à la méditation de nos hommes publics et à celle de ceux à qui la lutte constante, sans résultat apparent, peut paraître inutile, les fortes paroles suivantes extraites d'un discours prononcé en 1905 par l'honorable Thomas Chapais sur *nos traditions avant nos alliances*:

« Le compromis semble être devenu l'idéal constitutionnel que nous devons poursuivre avant tout, l'Évangile politique que nous devons avant tout pratiquer. Eh ! bien, pour ma part, n'en déplaie aux

apôtres de cette nouvelle doctrine, je tiens que c'est là un état d'esprit lamentable et une prédication funeste. Notre nationalité a vraiment, à cette heure, besoin d'autres exemples, et il importe quelle reçoive d'autres leçons. Une minorité qui a des droits à défendre, des revendications à soutenir, des libertés à sauvegarder, et qui, au lieu d'exhortations à l'énergie et d'encouragements à la constance, n'entend retentir à ses oreilles que des appels à la faiblesse et des invitations à la débandade, cette minorité est exposée à la plus ignominieuse des défaites, la défaite sans combat.

“Malheur aux nationalités dont les chefs s'évertuent à leur inculquer le virus de la reculade, et à leur faire contracter la maladie chronique de l'abdication.

“Sans doute la politique n'est pas le domaine de l'absolu. Les principes ne peuvent pas toujours y être appliqués dans toute leur rigueur. Mais il y a des limites que l'homme d'Etat, digne de ce nom, ne doit pas franchir. Et aucune considération ne devrait jamais le faire consentir à l'immolation de la justice et à la confiscation du droit.”

### LES BOY SCOUTS.

“A côtés d'avantages matériels appréciables et d'une certaine formation possible à l'énergie, le *scouting* offre l'inconvénient — vous le ou non — de préparer les jeunes gens, de les habituer aux simagrées rituelles des Loges et à l'obéissance aveugle à certains chefs connus des seuls initiés. De plus, le *scouting* suit pas à pas l'évolution de la franc-maçonnerie; spiritualiste et religieux au début et à présent encore en Angleterre; ailleurs et plus tard antireligieux; enfin, actuellement, dans tous les pays latins, franchement antireligieux; lentes et habiles évolutions qui ont trompé bien des naïfs.” — *La Correspondance de Rome* (17 sept. 1911).

Nous avons bien raison de mettre en garde contre les *Boy Scouts* et nous bénissons le Ciel de ce que la tentative d'établir une branche de cette association à Saint-Boniface l'an dernier ait complètement échoué. Les *Cadets du Sacré-Cœur* l'ont remplacée avantageusement et nos jeunes en sont tout aussi fiers et heureux.

Pour des Catholiques, toute société qui n'est pas franchement catholique, est de ce chef suspecte. N'oublions pas les pressantes exhortations de Léon XIII et de Pie X, qui ont maintes fois rappelé aux Catholiques le devoir de fuir les sociétés neutres et de n'entrer que dans les sociétés catholiques.

## BIBLIOGRAPHIE.

*Histoire de la Baie Saint-Antoine* dite Baie-du-Eebvre, 1683 - 1911, par M. l'abbé Jos.-Elz. Bellemare, curé de la paroisse. — Cet ouvrage, paru il y a déjà quelques mois, mérite plus qu'une mention. C'est un travail considérable et d'un intérêt palpitant. Rien n'est édifiant et réconfortant comme l'histoire de nos vieilles paroisses de la province de Québec. Il serait à souhaiter que chacune eût sa monographie. L'ouvrage, que nous signalons, contient près de 600 pages et renferme de nombreuses illustrations. Elle porte en tête une très élogieuse lettre de S. G. Mgr Brunault, évêque de Nicolet. S'adresser à l'auteur à la Baie du Febvre, Qué.

— *Évangéline* et autres poèmes de Longfellow, traduction libre par M. Pamphile LeMay. Edition nouvelle. Joli volume in-12. de 210 pages, renfermant les portraits du gaand poète américain, et de l'héroïne de Grand Pré. On y remarque aussi les autographes de l'auteur, du traducteur et de l'historien acadien, feu Edouard Richard, l'auteur *d'Acadia*, qui en a écrit la préface. — Editeurs: La Cie J.-Alfred Guay, 5 est, rue Notre-Dame, Montréal. Prix du vol. \$0.75

— Nous accusons réception des ouvrages suivants de la librairie Téqui, 82, rue Bonaparte, Paris, et nous les recommandons à nos lecteurs:

*Vivre, ou se laisser vivre*, par Pierre Saint-Quay, avec une lettre de Mgr Baudrillart, recteur de l'Institut catholique. Conseils aux jeunes gens. Prix: 3 f. 50.

*Vendémie*, par le P. Jean Charruau. Pages réconfortantes. Prix: 2 fr.

*Le Mystère d'amour*, considérations sur la Sainte Eucharistie, par le P. Lecornu, proviciaire du Tonkin occidental. Prix 3 fr. 50

*Le Pain Évangélique*, par l'abbé Duplessy. Explication dialoguée des Évangiles des dimanches et fêtes d'obligation à l'usage des catéchismes, du clergé et des fidèles. Tome II. Du carême à la Saint-Pierre. Prix: 2 fr.

*L'Autre Vie*, par Mgr Elie Méric, en deux volumes. Treizième édition. Ouvrage hautement recommandé par plusieurs Evêques de France. Prix: 6 fr. le volume.

*La Contemplation*, ou principée de théologie mystique, par le R. P. Lamballe, Eudiste.

*Pensées choisies*, du R. P. De Ponlevoy, S. J. Prix: 1 fr.

*Manuel pratique* de la dévotion au Sacré-Cœur de Jésus, par l'abbé Vandepitte.

Ces ouvrages sont aussi en vente chez Beauchemin, Granger et Derome, à Montréal.

## DING ! DANG ! DONG !

— S. G. Mgr l'Archevêque est parti le 18 juin pour le Congrès de Québec. MM. les abbés J.-H. Prud'homme, chancelier et secrétaire, et Denys Lamy, directeur des *Cloches*, l'accompagnaient.

— S. G. Mgr Emile Grouard, O. M. I., a célébré ses noces sacerdotales les 29 et 30 juin à Grouard, Alta. Nous offrons nos plus cordiales félicitations et nos meilleurs vœux au très digne Vicaire Apostolique de l'Athabaska. Nous retracerons prochainement cette belle carrière de cinquante années de vie de missionnaire.

— L'Oeuvre de la Propagation de la Foi de Lyon a recueilli l'an dernier la jolie recette de 7 274 226 fr. 59. Le diocèse de Saint-Boniface a donné 1 612 fr. 55, celui de Saint-Albert 665 fr. 25 et celui de Prince-Albert 27 fr. 30.

— Si l'on donnait au Pape, pour être consacré aux besoins des Missions catholiques, l'argent que les Sociétés protestantes dépensent en Bibles, il aurait fait aujourd'hui plus de chrétiens que ces Bibles n'ont de pages. — JOSEPH DE MAISTRE.

— Les Cadets du Sacré-Cœur de Saint-Boniface passeront la semaine du 15 juillet en campement à Saint-Norbert. Ils seront sous la surveillance de M. l'abbé Louis Messier, aumônier, et des Rds Frères de l'Académie Provencher. Les membres du clergé sont cordialement invités à aller leur rendre visite pendant cette semaine. Ils seront les bienvenus au camp, même pendant plusieurs jours, où on leur fournira logement, couvert et lit. Les dépenses de la semaine seront payées par le Gouvernement fédéral, qui à la dernière session, a voté une somme de \$500 000 pour le développement de l'esprit militaire parmi la jeunesse canadienne.

— Le R. P. Siméon Perreault, O. M. I., ci devant de Marieval, Sask., diocèse de Régina, est allé fonder une nouvelle mission indienne dans une réserve appelée Berens River, sur le lac Winnipeg, diocèse de Saint-Boniface.

— Les RR. PP. Roux et Gelordorf, O. M. I., se préparent à passer au rive ruthène, à Byrar, en Galicie et se destinent à l'Ouest canadien. M. l'abbé François-Joseph Jean, prêtre du diocèse, également en Galicie, écrit à Monseigneur à leur sujet: "J'ai été surpris de leur science ruthène, car, ne sachant pas l'allemand, j'ai toujours causé avec eux en ruthène."

— Le 23 juin a eu lieu le 8e pèlerinage de l'Ouest à Sainte-Anne de Beaupré.

Le 10 juin l'Oeuvre des *Agonisants*, dirigée par les Clercs de Saint-Viateur à leur maison Saint-Joseph, transférée de Makinac à Otterburne, Man., comptait 70 751 membres.

VOUS TROUVEREZ

## AU MAGASIN ASHDOWN

La qualité supérieure dans toutes les lignes de quincaillerie. Ce magasin a toujours donné entière satisfaction à ses clients. Aussi nous avons l'œil à ce que notre bonne réputation ne se perde jamais. Notre motto est : " *La bonne Marchandise à un Prix raisonnable.*"

Poê es, ustensiles de cuisines émaillés, argenterie, coutellerie Marchandises de sport, de chasse, de pêche, etc. Equipements de plombiers et de charpentiers, pe niures, huiles, etc. **Phone 1901**

**ASHDOWN**, Coin des rues Main et Bannatyne, Winnipeg

## The Holiday-Sheppard, Limited

Commerçants en gros et importateurs d'articles religieux de toutes sortes, de jouets et d'objets de fantaisie. *Notre Catalogue Illustré* sera envoyé par la poste à demande.

Magasin et salles d'échantillons :

179 Ave. Bannatyne Est.

Tél. Main 36.

WINNIPEG

Boîte de Poste  
No. 50

Ornements d'Eglise  
**VANPOULLE FRERES**

ST-BONIFACE, MAN.

96 BLOC DU COLLÈGE, AVENUE PROVENCHER.

IMPORTATION DIRECTE  
DE FRANCE

Chasublerie, Bannières, Dais, Draps Mortuaires, Spécialité de Drapeaux et Insignes pour Sociétés, Chandelières, Candélabres, Bénitiers, Encensoirs, Calices, Ciboires, Ostensoirs, Malle Chapelle pour Missiennaires, Statues, Chemins de Croix, Crèches, Christ en fonte Magnifique choix de Fleurs Artificielles Françaises. Autels, Chaires, Confessionaux, Fonts Baptismaux.

DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

*Tous les articles du Culte Catholique à des prix les plus bas*

Téléphone 1364

B. de Poste 94

## LePage Lumber Co.

COIN DE L'AVE PROVENCHER ET DE LA RUE THIBAUT  
SAINT-BONIFACE, MAN.

Marchands de Bois de construction en gros et en détail.  
Toutes espèces de boiseries fines, chas-is et portes de toutes  
sortes. Bois de corde, charbon dur et mou, etc.

Cour et Bureau : 239 Ave. Provencher, St-Boniface.

## O. W. REIF

DECORATEUR D'EGLISES

840 AVENUE ST. JOHN, - - WINNIPEG, MAN.

Permettez-moi de donner un cachet de beauté à votre église. Tout ce que  
vous pouvez désirer en fait de peinture et de décorations.

REFERENCES—Rév. Père Supérieur, Eglise du St-Esprit, Winnipeg, Man.  
Rév. Père Supérieur, Eglise St Joseph, Winnipeg, Man.

Le seul artiste de l'Ouest canadien qui fait une spécialité de la décoration  
des églises.

## THE JOBIN MARRIN CO., LIMITED

— EPICERIES EN GROS —

Une grande quantité de Marchandises d'épicerie de toutes sortes.  
Souvenez-vous que nous avons en main tous les produits du pays avec profits  
pour les Consignataires.

Les commandes reçues des écoles industrielles, des procureurs de missions et  
des communautés religieuses, en général, recevront une attention spéciale.

MAGASIN ET BUREAUX

158 MARKET STREET EAST  
WINNIPEG.

## M. Keroack

Rue Dumoulin, St-Boniface

(Tel. 3140)

227 Rue Main, Winnipeg

Chapelets, Livres, Articles de piété et de fantaisie,  
Bronzes d'Eglises, Fournitures d'Ecoles, etc.

A TRÈS BAS PRIX — (-o-) — EN GROS ET EN DÉTAIL

LES ORDRES PAR LA POSTE SONT PROMPTIEMENT EXECUTES

ANNONCES



**P. COUTURE & CIE**

BOUCHIERS ET EPICIERS

Viandes fraîches, viandes salées, volailles, poissons, légumes, épiceries

**BOUTIQUES :**

A St Boniface, 25 Avenue Provencher. } Tél. 3321  
Bloc Lamontagne

A Winnipeg, 375 Rue McDermott, à l'enseigne  
"Central Meat Market"

Tél. à Résidence, St-Boniface, 1724 | Téléphones { Etal de Boucher, Garry 2308  
Epicerie, Garry 2296

**COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE**

**LIGNE FRANCAISE**

Départ tous les jeudis à 10 h. A.M. de New-York pour Havre-Paris (France)

LA LORRAINE .....	4 Juil	LA PROVENCE.....	25 Juil
FRANCE.....	11 Juil	CHICAGO (suppl.).....	27 Juil
VIRGINIE (suppl.).....	13 Juil	LA TOURAINE.....	1 Août
LA SAVOIE .....	18 Juil	LA SAVOIE.....	8 Août

Pour informations s'adresser :

362 et 667, Rue Main

**ALLOWAY & CHAMPION,**

**WINNIPEG** Représentants, ou à tout agent de Cies de Chemins de fer.

**SERVICE DIRECT ENTRE**

**QUEBEC et LE HAVRE**

PAR LES PAQUEBOTS DE LA

**Cie. GENERALE TRANSATLANTIQUE**

Départ du Havre

Paquebot

Départ de Québec

6 juillet..... Niagara ..... 18 juillet

Ce paquebot ne transporte qu'une classe de passagers de cabine (seconde classe). Prix de la traversée, \$57.50 et au-dessus. Tarif en 3me classe \$33.00.

Pour renseignements, s'adresser à Genin, Trudeau & Cie, Limitée, 22 rue Notre-Dame ouest, Montréal. agents généraux pour les passagers. Pour le fret, s'adresser à Wm M. McPherson, 53 Dalhousie, Québec.

ANNONCES

---

# BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000  
CAPITAL (entièrement payé) \$2,500,000  
FONDS DE RÉSERVE \$2,650,000

**Bureau Principal : MONTREAL**

Lettres de Crédit émises et Traités vendues payables dans toutes les parties du monde.

Intérêt au taux de 3 % par an accordé sur dépôts d'épargne.

Comptes d'affaires et comptes d'épargnes sollicités.

---

**J. H. N. LEVEILLE, GERANT PRO TEMP.**  
**ST-BONIFACE, MAN.**

---

LORGNONS, LUNETTES ET OBJETS D'OPTIQUES DE  
TOUTES SORTES

**Royal Optical Co.**

**307 avenue du Portage, - Winnipeg**

Telephone Main 7286

— SPÉCIALITÉ POUR LES YEUX D'ENFANTS —

**NOUS PARLONS FRANCAIS**

---

A. CUSSON, Président et Gerant General  
Téléphone privé, 3045

S. A. DUSSAULT,  
Secrétaire

**The Cusson Lumber Co., Limited.**

MARCHANDS de toutes sortes de matériaux de construction, bois de sciage, bois de corde, etc. Pierres pour fondation, sable, ciment, etc. Papier, clous, ferrures, peintures, vitres, etc

MANUFACTURIERS de bois tournés, portes et chassis, Bancs d'églises, autels, balustres, Moulures de toutes sortes, escaliers, etc. etc.

**Plans et spécifications fournis sur command**

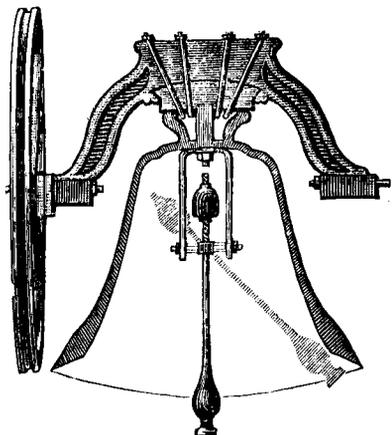
Téléphone 2625

Boite de Poste 20

Avenue Provencher, près du pont de la Seine  
**Saint-Boniface, Man.**

# FONDERIE SPECIALE DE CLOCHES

## C. et F. PACCARD



A ANNECY-LE-VIEUX, Hte SAVOIE (France)

Fondeurs de "La Savoyarde", 42,000 livres, et de plus de 10,000 cloches dans les cinq parties du monde, notamment dans le Manitoba, des sonneries de Lorette, de St-Joseph, à Winnipeg; des cloches du Petit Séminaire de St-Boniface, d'Hunsvalley, de Sifton, de Laurier, de McCreary, etc., etc.

Nouvelle sonnerie à battant rétro-lancé, breveté en France et à l'étranger, supprimant toute peine au sonneur et tout ébranlement aux beffrois.

MEDAILLE D'OR: Exposition Universelle de Paris. Diplôme d'honneur: Exposition Canadienne de Québec 1898.

Agence au Manitoba: VANPOULLE FRERES,  
96 Bloc du Collège, Ave. Provencher, St-Boniface, Man.

Voulez-vous acheter à bon marché, être bien servis et certains que les marchandises qui vous sont vendues sont de première qualité, alors allez chez

# Pelletier & Cie

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

Épiceries de choix, chaussures en cuir et en feutre, claques, pardessus, etc., Pipes Tabacs, Cigares, aussi farine, son, gru. Commandes par la maille remplies immédiatement après réception. N'oubliez pas l'endroit: Avenue Taché, Saint-Boniface

TEL 2561

Boite de P. 4



## J. B. LECLERC

BUREAU DE TABAC, EN GROS ET EN DETAIL

15 AVENUE PROVENCHER,

St-Boniface,

Man.

ANNONCES

# Henri Perdriau LIMITEE

*Ancienne Maison A. Vermonet, peintre-verrier de Reims (France)*

HENRI PERDRIAU, Directeur-Gérant.

ALBERT VERMONET, Directeur Artistique

Ateliers et Bureaux: 113 et 121 rue ST. VIATEUR, MONTREAL, QUE.

**M. AUGUSTE GAY, Agent,**

71 rue Masson,

Saint-Boniface, Manitoba.

## VITRAUX - D'ART

### d'Eglise et d'Appartements

La meilleure maison du genre au Canada.

Nous repondons promptement a toute demande de renseignements

Téléphone de Jour  
M. 7738

Téléphone de Nuit  
M. 6159

## P. COUTU

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET

EMBAUMEUR DIPLOMÉ

64 Avenue Provencher, — Saint-Boniface, Man.

Nous allons chez  
**Allaire et Bleau.**

MARCHANDS DE

Ferronnerie, Poêles, Granit, Ferblanterie, Huiles, Peintures, etc

AVENUE TACHÉ, ST-BONIFACE

# UN LIVRE GRATUIT

SUR LE

# MANITOBA

— o —

Le Département de l'Agriculture et de l'Immigration invite tous les habitants de la province à coopérer avec lui dans ses efforts pour attirer ici une proportion raisonnable des colons qui viennent dans l'Ouest canadien.

Le Manitoba possède des avantages insurpassés pour tous ceux qui ont de l'ambition et de l'énergie. Nous avons des milliers d'acres de terrain disponible comme homesteads, à part d'immenses étendues de terrains qui sont en vente à bas prix.

On peut acheter un grand nombre de fermes toutes prêtes, à des prix raisonnables ; et on peut en louer d'autres sur bail à taux fixes ou pour fraction de la récolte.

Les avantages du Manitoba sont décrits avec détail dans un livre nouveau qui vient d'être publié par le Département de l'Agriculture et de l'Immigration, lequel sera envoyé gratuitement à toute personne qui en fera la demande.

Toute personne qui s'intéresse à l'avenir du Manitoba devrait envoyer des exemplaires de ce livre à ses amis d'autrefois avec une lettre donnant le récit de sa propre histoire. De telles lettres, accompagnées d'un livre sur le *Prosperous Manitoba*, feraient connaître à des milliers de colons possibles les chances que nous offrons à ceux qui veulent travailler.

Ecrivez aujourd'hui aux soussignés, et on vous enverra un exemplaire du livre.

J. J. GOLDEN, député ministre de l'Agriculture, Winnipeg, Manitoba

JOS BURKE, 178, Avenue Logan, Winnipeg, Man.

JOS HARTNEY, 77, Rue York, Toronto, Ont.

J. F. TENNANT, Gretna, Man.

W. W. UNSWORTH, Emerson, Man. ; et à toutes les agences d'Immigration du gouvernement fédéral à l'étranger.

ANNONCES

---

# D. R. Baribault, B. A. S.

INGENIEUR CIVIL ET ARCHITECTE

DIPLOMÉ DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE

BUREAU

CHAMBRE 607, BUILDERS' EXCHANGE,  
333½ AVE. DU PORTAGE, WINNIPEG.

Tél. Main 1040

RESIDENCE

No. 457 RUE BURNELL,  
WINNIPEG, MAN.

Tél. Sherb. 3617

---

# J. A. SENECAI

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

SPECIALITES : CHARPENTE ET MENUISERIE. PLANS ET SPECIFICATIONS  
FOURNIS SUR COMMANDE. OUVRAGES GARANTIS  
ET EXECUTES PROMPTEMENT.

ATELIERS : RUE DUMOULIN - SAINT-BONIFACE

---

## CHARETTE, KIRK, CO, LTD.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation

Chauffage

A

Vapeur

Eau Chaude

ET

Air Chaud



Couvertures

EN

Tôle et Gravois

• Corniches

Plafonds en Métal

ET

Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du  
Petit Séminaire de Saint-Boniface.

Attention particuliere pour Eglises, Couvents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7318

510 RUE DESMEURONS

Boîte de Poste 175